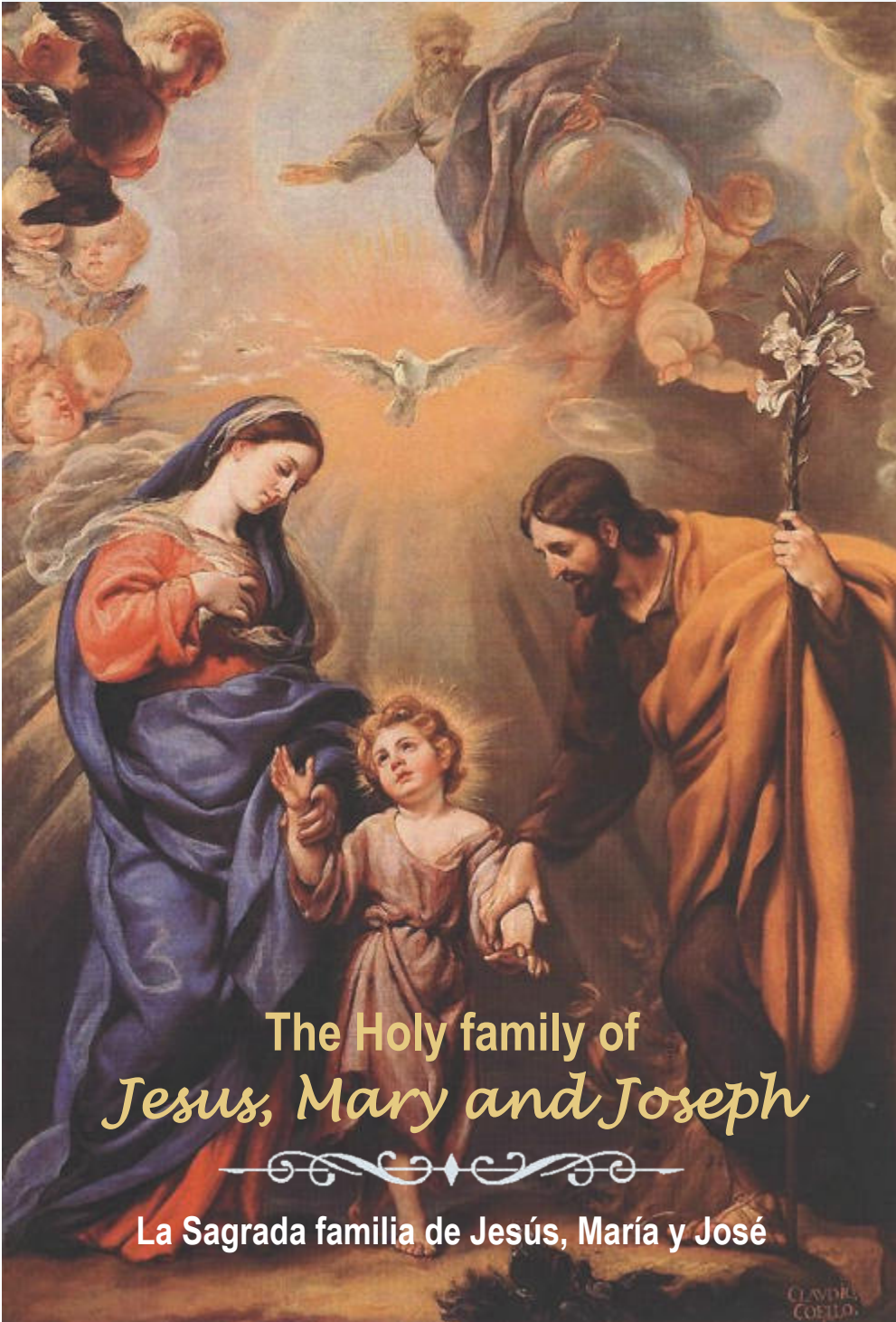


HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH

12600 MARSFIELD AVENUE, ORLANDO, FL 32837



The Holy family of
Jesus, Mary and Joseph

La Sagrada familia de Jesús, María y José

www.holycrossorlando.org



December 26, 2021

Pastor

Fr. Esaú Nel García

Parochial Vicar

Fr. Edwin Cardona

Deacons

Dcn. Celso Díaz

Dcn. Jimmy Avellan

Dcn. Michael Vessels

Dcn. Samuel Vélez

Dcn. José A. Pérez (Chepe)

Dcn. Tommy Tate

Parish Office

Monday to Friday

lunes a viernes

9am - 4:45pm

Ph: 407-438-0990

Fax: 407-438-4090

DAILY MASS SCHEDULE

English Masses

Monday to Friday - 8:00am

Wednesday - 6pm

Misas en español

lunes a viernes - 12:00pm

Jueves - 6:00pm

(Adoración del Santísimo Sacramento)

WEEKEND MASSES

English Masses

Saturdays - 5:00pm

Sundays

8:30am, 10:00am, 5:00pm

Misas en Español

Sábados - 7:00pm

Domingos

7:00am, 12:00pm, 7:00pm

We would like to extend a warm welcome to all new parishioners and visitors to our church! We hope that you enjoy your stay and if you would like to join our family here at Holy Cross we invite you to become a registered parishioner.

¡Queremos dar una cálida bienvenida a todos los nuevos feligreses y visitantes a nuestra iglesia! Esperamos que disfruten su estadía y si desea unirse a nuestra familia aquí en Holy Cross, los invitamos a que se registren en la parroquia.



Mass intentions for the Week

Saturday, December 25, 2021

10:00 AM For the people of the Parish
12:00 PM For the people of the Parish

Sunday, December 26, 2021

7:00 AM Vicente Gaytan & Blanca Salinas †
8:30 AM Julio Camacho †
10:00 AM Burr William Skinner †
12:00 PM Aida Vázquez †
5:00 PM Joyce Smith ♥
7:00PM Hugdaris Serrano †

Monday, December 27, 2021

8:00 AM In Thanksgiving

Tuesday, December 28, 2021

8:00 AM Michelle Rodríguez ♥

Wednesday, December 29, 2021

8:00 AM García Rodríguez Family ♥

Thursday, December 30, 2021

8:00 AM Olga Recchia †

Friday, December 31, 2021

8:00 AM Souls in Purgatory †
12:00 PM For the people of the Parish
6:00 PM For the people of the Parish
8:00PM For the people of the Parish

Saturday, January 1, 2021

10:00 AM For the people of the Parish
12:00 PM For the people of the Parish
5:00 PM For the people of the Parish
7:00PM For the people of the Parish

Sunday, January 2, 2021

7:00 AM Alberto y José Morales †
8:30 AM For the People of the Parish
10:00 AM Mercedes Aguinaldo †
12:00 PM Carmela de Salerno †
5:00 PM Thomas Cavanaugh †
7:00PM Nadyali Soto Alfonso †

† = Deceased ♥ = Special Intention

PARISH SUPPORT

Weekend of December 11 & 12

Offertory
\$15,133.00

Development
\$5,038.00

Attendance
4,227

ONLINE giving



Scan the QR code and enroll today!

¡Utilize el código para registrarse hoy!

www.holycrossorlando.org



Anointing/Communion for the Sick

Please call the parish office for Anointing of the Sick or to arrange to receive Communion in the home.

Unción/Comunión de los Enfermos

Por favor llame la oficina de la parroquia para pedir la Unción de los Enfermos o para recibir la Comunión en el hogar.

Calendario de Adviento y Navidad

NOVENA DE NAVIDAD

- ◆ 16, 18, 19, 20, 21 y 22 de diciembre a las 6PM - *Iglesia*
- ◆ 17, 23 y 24 de diciembre a las 6PM - *Holy Family*

NATIVIDAD DEL SEÑOR



Viernes, 24 de diciembre

- ◆ 12PM Misa (Esp.) - *Misa de adviento*
- ◆ 8PM Misa (Esp.) - *Misa de Vigilia - Natividad del Señor*

Sábado 25 de diciembre

- ◆ 12PM - *Misa en Español*

No habrá misas en la tarde

LA SAGRADA FAMILIA DE JESÚS, MARÍA Y JOSÉ

Domingo 26 de diciembre

- ◆ 7AM, 12PM & 7PM - *Misas en español*
- Bendición a las familias en todas las misas*

SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS

Viernes, 31 de diciembre

- ◆ 12PM (Español) - *Misa Diaria*
- ◆ 8PM (Español) - *Misa de Vigilia - María Madre de Dios*
- ◆ 9PM - 12PM - *Adoración al Santísimo Sacramento*

Bendición con el Santísimo Sacramento para el Nuevo Año.

Sábado, 1 de enero

- ◆ 12PM (Spa.) - *Solemnidad de María, Madre de Dios*
- ◆ 7PM (Spa.) - *Misa de Vigilia - La Epifanía del Señor*

EPIFANÍA DEL SEÑOR

Sunday, January 2 / domingo, 2 de enero

- ◆ 7AM, 12PM & 7PM - *Misas en español*

HORARIO DE CONFESIONES EN ADVIENTO



THURSDAYS

5PM - 6PM

Edificio de los Ministerios

FRIDAYS

7PM - 9PM

Iglesia

SATURDAYS / SÁBADOS

4PM - 5PM

& 6PM - 7PM

Sagrada Familia

SUNDAY / DOMINGOS

11AM - 12PM

& 6PM - 7PM

Sagrada Familia

DECEMBER / DICIEMBRE

20, 21 & 22

9AM - 10AM,

1PM - 2PM,

& 7PM - 9PM

Sagrada Familia

- ◆ No hay confesiones desde el 23 de diciembre el 2 de enero.



Advent & Christmas Schedule

CHRISTMAS NOVENA

- ◆ December 16, 18, 19, 20, 21 & 22 at 6PM - Church
- ◆ December 17, 23 & 24 at 6PM - Holy Family

SIMBANG GABI MASS

- ◆ Friday, December 17th at 7:00PM

NATIVITY OF THE LORD



Friday, December 24

- ◆ 8AM Mass (Eng.) - Advent Mass
- ◆ 6PM Mass (Eng.) - Vigil Mass - Nativity of the Lord
- ◆ 12 Midnight Mass (Eng.)

Saturday, December 25

10AM - Mass in English

No evening Masses

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

Sunday, December 26

- ◆ 8:30AM, 10AM & 5PM - Masses in English
- Blessing of the families at all Masses*

SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD

Friday, December 31

- ◆ 8AM (Eng.) - Daily Mass
- ◆ 6PM (Eng.) - Vigil Mass - Mary Mother of God
- ◆ 9PM - 12 Midnight - Adoration of the Blessed Sacrament

Benediction with the Blessed Sacrament for the New Year.

Saturday, January 1

- ◆ 10AM (Eng.) - Solemnity of Mary, Mother of God
- ◆ 5PM (Eng.) - Vigil Mass - Epiphany of the Lord

EPIPHANY OF THE LORD

Sunday, January 2

- ◆ 8:30AM, 10AM & 5PM - Masses in English

ADVENT RECONCILIATION SCHEDULE



JUEVES

5PM - 6PM

Ministry Building

FRIDAYS

7PM - 9PM

Church

SATURDAYS

4PM - 5PM

& 6PM - 7PM

Holy Family

SUNDAY

11AM - 12PM

& 6PM - 7PM

Holy Family

DECEMBER

20, 21 & 22

9AM - 10AM,

1PM - 2PM,

& 7PM - 9PM

Holy Family

- ◆ No confessions from December 23 to January 2.



Eucharistic Adoration Adoración Eucarística



SCHEDULE/ HORARIO

Monday/ lunes

9AM-12PM & 1PM-7:30PM

Tuesday/ martes

9AM-12PM & 1PM-9PM

Wednesday/ miércoles

9AM-12PM, 1PM-9PM

Thursday / jueves

9AM-12PM, 1PM-6PM
& 7PM-9PM

Friday / viernes

9AM-12PM & 1PM-9PM

THE BLESSED SACRAMENT WILL NOT
BE EXPOSED DURING MASS HOURS

EL SANTÍSIMO SACRAMENTO NO SE
EXPONDRÁ DURANTE LAS MISAS.



Reflection on Our Blessed Mother, Mary

“Hail, Holy Queen, Mother of Mercy, our life, our sweetness and our hope. To thee do we cry, poor banished children of Eve, To thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley of tears.”

The Queen of Heaven and of the Earth brings us all that we should request. Our spiritual mother, Mary the mother of God with the power of the Holy Spirit brought “the Word Made Flesh” to our world and our lives. The cause of our joy, Mary, is a figure in our lives that we can have as a mother to nurture us when we are suffering, and to join us when we jubilant. She is the one that we can send our cries, our mourning’s, and our joviality. She hears all voices and accepts all people; she loves each and every one of us. Our mother celebrates our life with us at all times. I believe she visits those who are sick in heart, mind, and soul; to them she brings reason and new life back to their souls. These people have been blessed in an inexplicable way.

“Holy Mary, help those in need, give strength to the weak, comfort the sorrowful, pray for God’s people, assist the clergy, intercede for religious. ...”

Those with strong faith for the Lord, Jesus Christ, have been given great blessings. Mary, Mother Most Pure, has revealed great blessing from her Son to some strong, faithful souls. Some of the more popular Marian apparitions include: Lourdes, Fatima, Akita, and Medjugorje (although no officially recognized as an office apparition yet). Our Loving Mother came to visit these faithful servants to help them spread the Good News of her Son and to protect us from temptations of sin. Our Mother is always here for us, safeguarding us when we feel unworthy for the love and forgiveness of Jesus, our Lord and Savior. Mystical Rose, Mary our mother, is a true mother. She visits her children and confirms them with blessings and peace.

“Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death.”

The Vessel of Honor is full of grace, love, and spirit. She brings the Lord to us and assures us with faith and blessing. She protects us from the fire that burns under our feet; the fire that tries to burn away our holy shield. This shield is the Queen of the Saints. I believe she protects us just as our mother does. She does not let temptation break us; she gives us strength to fight the toughest fights. She protects us. She gives us our greatest gift, the author of life, the Messiah, who came and saved us from sin. The Virgin most faithful never fails us. She loves us entirely.

“Turn then, most gracious Advocate, thine eyes of mercy toward us, and after this our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O loving, O sweet Virgin Mary! Pray for us, O Holy Mother of God, That we may be made worthy of the promises of Christ.”

Article written by Christian G.,
an 8th Grade student

at St. Paul Catholic School in Leesburg.

CHRISTMAS OFFICE HOURS

Monday, December 27

Closed

Thursday, December 30

9AM - 12PM

Friday, December 31

Closed

GOSPEL MEDITATION

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE



Families can be very difficult things to negotiate. This is true not only of our families of origin, the current family of which we are a part, the family of our Church, our society, and our global family as well. Everything human can be found in family stories. Those stories speak of wonderful life-giving successes as well as painful spirit-robbing abuses. Our greatest joys and our greatest wounds are usually connected with the experience of family. Our needs, experiences, and unresolved baggage often color what we bring to our familiar relationships. They contribute to our level of defensiveness, how guarded and protected we become, and what prejudices we believe.

In order to break the cycle of dysfunction we have to remember that it is not only by human effort that we negotiate the difficult and challenging events of our lives. There is a Divine Effort at work as well. For sure, the human effort can create quite a mess and easily destroy lives. This is true of any family with which we are associated. Today's Feast of the Holy Family serves to help us understand that there is a Divine Story being told as well. It is a story of perseverance in the face of hardship, determination in the face of despair, healing when we see nothing but wounds, and light where there is darkness.

Do we believe that God is always working, guiding, restoring, and leading? Unless we do, we will never be free from the imperfections and wounds that bind us and never be able to understand what it really means to forgive. Pope Francis tells us that the "light which comes from the Holy Family encourages us to offer human warmth to other families." While this is most certainly true, we can only really begin to do this when we realize that we are still works in progress, not anchored to the wounds and sins of our past, and still a leading star in God's continually unfolding story of love. The Holy Family persevered and radiated warmth because they knew they were not alone. We can too. ©LPi

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Sir 3:2-6, 12-14/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52 or 1 Sm 1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf. 5a]/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52

Monday: 1 Jn 1:1-4/Ps 97:1-2, 5-6, 11-12 [12]/Jn 20:1a, 2-8

Tuesday: 1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3, 4-5, 7b-8 [7]/Mt 2:13-18

Wednesday: 1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6 [11a]/Lk 2:22-35

Thursday: 1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-8a, 8b-9, 10 [11a]/Lk 2:36-40

Friday: 1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12, 13 [11a]/Jn 1:1-18

Saturday: Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [2a]/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21

Next Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

OBSERVANCES FOR THE WEEK

Sunday

The Holy Family

Monday

St. John, Apostle and Evangelist

Tuesday

The Holy Innocents, Martyrs

Wednesday

St. Thomas Becket, Bishop and Martyr

Friday

St. Sylvester I, Pope; New Year's Eve

Saturday

New Year's Day; Mary, The Holy Mother of God; World Day of Peace

©LPi



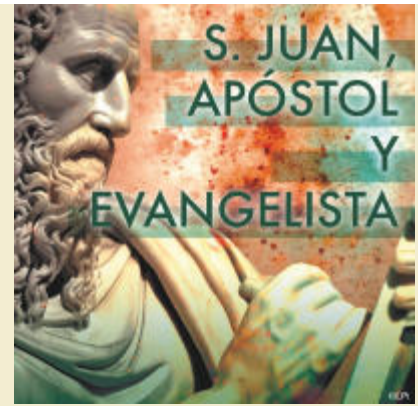
MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA
(Gospel Meditations)

La Sagrada Familia de Jesús, María y José

Hoy es un día para celebrar a la familia - a la nuestra y a las familias de todo el mundo, de celebrar y gozar a los hijos, nietos y parientes cercanos y lejanos. Dios quiso nacer en una familia y por medio de ella, se nos ofrece una oportunidad para conocerle mejor y amarle más. Recordemos que es en la familia donde se forjan los santos y santas de Dios. Y es también en ella donde están los vicios y malas acciones. ¡Cuidado padres de familia! Aprender de la familia de Nazaret es importante.

Cada día del año es una oportunidad para continuar la búsqueda de Dios, de Jesús, en nuestro hogar. Podemos vislumbrar, en la Liturgia de hoy, a tres figuras importantes del hogar de Nazaret: una mujer con su pequeño y su esposo, listos para hacer la voluntad de Dios, para orar y platicar en familia. El papa Francisco nos dice que: "Realmente, hoy es un día hermoso... hoy celebramos la fiesta de la Sagrada Familia de Nazaret. El término sagrada coloca a esta familia en el ámbito de la santidad, que es un don de Dios, pero, al mismo tiempo, es una adhesión libre y responsable al plan de Dios" (12-29-2019). Sé, y busco cuál es el plan de Dios para mi hogar o ¿ni siquiera me importa ese diálogo entre esposa, esposo e hijos? El tiempo de confinamiento debió ser una oportunidad para crecer en gracia y sabiduría en la familia. ¿Lo ve usted así? Padres de familia, la mejor herencia para sus hijos y nietos es fomentar la fe, la educación, el amor y la unidad en el hogar.



LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Eclo 3, 2-6. 12-14/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1]/Col 3, 12-21 o 3, 12-17/ Lc 2, 41-52 o 1 Sm 1, 20-22. 24-28/Sal 83, 2-3. 5-6. 9-10 [cfr. 5]/ 1 Jn 3, 1-2. 21-24/Lc 2, 41-52

Lunes: 1 Jn 1, 1-4/Sal 96, 1-2. 5-6. 11-12 [12]/Jn 20, 1. 2-8

Martes: 1 Jn 1, 5—2, 2/Sal 123, 2-3. 4-5. 7-8 [7]/Mt 2, 13-18

Miércoles: 1 Jn 2, 3-11/Sal 95, 1-2. 2-3. 5-6 [11]/Lc 2, 22-35

Jueves: 1 Jn 2, 12-17/Sal 95, 7-8. 8-9. 10 [11]/Lc 2, 36-40

Viernes: 1 Jn 2, 18-21/Sal 95, 1-2. 11-12. 13 [11]/Jn 1, 1-18

Sábado: Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 [2]/Gal 4, 4-7/Lc 2, 16-21

Domingo siguiente: Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13 [cfr. 11]/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo

La Sagrada Familia

Lunes

San Juan, apóstol y evangelista

Martes

Día de los Santos Inocentes, mártires

Miércoles

San Tomás Becket, obispo y mártir


Viernes

San Silvestre I, papa

Sábado

Día de Año Nuevo; María, la Santa Madre de Dios; Día mundial de la paz





Ministry Formation


CONFERENCE

Into the Deep

When He had finished speaking, He said to Simon, "Put out into the deep, and let down the nets for a catch."

— LUKE 5:4 —

Feb. 5, 2022



Bishop Moore Catholic

3901 Edgewater Drive, Orlando, FL 32804

8:30am-4:00pm

English ● Español ● Português



Register today at
<https://mfc2022.eventbrite.com>



MINISTERIO DE SOLO PARA MUJERES
le invita a su proxima reunion.

Día: Sabado, 8 de enero de 2022

Hora: 8:30am - 12:00pm

Lugares: Salones Ministeriales

Para mas informacion pueden llamar a
Mabel Penuela 407-433-8366



**MOTHER OF PERPETUAL
HELP NOVENA**

Come to a special devotion to
BLESSED MOTHER MARY
every Wednesday
in the Adoration Chapel
7:00 - 7:30 pm
after the 6pm Mass

WEEKLY LITURGICAL CALENDAR

Sunday, December 26

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

7:00 AM Misa (Spanish) _____ Church
 8:30 AM Mass (English) _____ Church
 10:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Spanish) _____ Church
 5:00 PM Mass (English) _____ Church
 7:00 PM Misa (Spanish) _____ Church

Monday, December 27

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church

Tuesday, December 28

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church
 7:30 PM Choir Practice (*Sunday*) _____ Church

Wednesday, December 29

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church
 7:00 PM Perpetual Novena _____ Chapel

Thursday, December 30

8:00AM Mass (English) _____ Church
 12:00PM Misa (Español) _____ Church

Friday, December 31

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church
 6:00PM Mass (English) _____ Church
 8:00 Misa (Spanish) _____ Church


Saturday, January 1

10:00AM Mass (English) _____ Church
 12:00PM Misa (Spanish) _____ Church
 5:00PM Mass (English) _____ Church
 7:00PM Misa (Spanish) _____ Church

Sunday, January 2


Epiphany of the Lord

7:00 AM Misa (Spanish) _____ Church
 8:30 AM Mass (English) _____ Church
 10:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Spanish) _____ Church
 5:00 PM Mass (English) _____ Church
 7:00 PM Misa (Spanish) _____ Church



FOOD DISTRIBUTION
volunteers

Catholic Charities of Central Florida is looking for volunteers to help distribute food at its Agape Mission Markets in Orlando on Mondays, Wednesdays, Thursdays, and Fridays. Visit cflcc.org/volunteer for more information and to sign up.

 Catholic Charities of Central Florida
 (888) 659-2826 | 1810 N. SEMINOLE BLVD., ORLANDO, FL 32807 | CFLCC.ORG




LEGAL IMMIGRATION SERVICES
 at
 CATHOLIC CHARITIES OF CENTRAL FLORIDA
 801 Florida Ave S, Lakeland

Family-based services include consultations, preparation of immigration applications, and legal representation.

Contact us to make an appointment to assist you.

Email: legalservices@cflcc.org
 Call: (863) 686-7153
 Visit: www.cflcc.org/legal-immigration-services



WEEKLY MINISTRY

TAKE NOTE

Church and Buildings will be closed from December 23th at 12 Noon, until December 27th

Normal hours will resume on December 28th

Tuesday, December 28

7:00PM **Prayer Group**
 Room 206
 8:00PM **Neocatecumenos**
 Rooms 213-214-215

Wednesday, December 29

8:00PM **Neocatecumenos**
 Rooms 215, 216, 213, 214, 212

Thursday, December 30

9:00AM **Christ Est Sauveur**
 Room 216

NO EVENING MEETINGS

Church and Buildings will be closed from December 30th at 12 Noon, until January 2nd



ESCUELA DE EVANGELIZACIÓN SAN ANDRÉS E.F.E.T.A



TE INVITA AL CURSO

¿Cuántas veces te has propuesto "hacer algo" por Dios y has fracasado en el intento llevando la vida de "siempre"?... Te invitamos a que esta vez "dejes" que Dios haga algo por tí... que te dé una "Nueva Vida"

Enero 08 y 09 2022

Costo de recuperación: \$40.00

REGISTRO: Escanea el código QR
INFORMES: 407 272 5878





MINISTERIOS HISPANOS

Apologética
Marisel Azcarate
407-501-9264

Caminantes Con Jesús
Hector Ureña
407-948-8897

Clases de Biblia
Javier Sacco
407-758-5902

**Camino Neocatecunal
(Comunidad 1)**
Yeinares Gandur
407-288-0127
Luis Gandur
407-731-4949

**Camino Neocatecunal
(Comunidad 2)**
Felix González
321-443-7828
Sonia González
407-421-5256

Círculo de Oración
Carlos Manzano y
Kamile Manzano
407-900-5194

**El Cursillo de Cristiandad
(Ultreya)**
Jorge Barcelo
407-376-4002

EMAÚS (Hombres)
Luis Vélez
407-697-8269

EMAÚS (Mujeres)
Dora Valencia
321-947-1139
Liliana Zajonc
407-967-6947

Encuentros Familiares
Kelvis & Roxana Espinoza
407-486-8518

**Escuela de Evangelización
San Andrés**
German Gamboa
407-797-4065

**Legión de María/
Ntra. Sra. De Guadalupe**
Astoria Behety
321-948-5941

Legión de María Juvenil
Astoria Behety
321-948-5941

Matrimonios en Cristo
Luis & Sylvia Castro
407-902-5175
Alirio & Gisela Asing
321-947-2447

Ministerio de la Cárcel
Jimmy Avellan
407-342-8492

**Ministerio de Jóvenes
Guardianes de Cristo**
Oscar Serrano
407-738-6176

Ministerio Financiero
Francisco Duque
786-315-3976

**Ministerio de Música
(Domingo 12PM)**
Deborah Carmona
407-721-2519

**Holy Family
(Domingo 12PM)**
Miguel Boscan
407-789-5800

(Domingo 7PM)
Kelvis Espinoza
407-486-8518

(Sábado 7PM)
Harvy García
407-491-0461

**Ministros Extraordinarios
de la Santa Comunión
Ministros de Hospitalidad
Monaguillos
Lectores**
Sofia Gonzalez
407-438-0990

Pescadores de Hombres
Hector Ureña
407-948-8897

Renovación Conyugal
Yolanda Ayala
407-414-4667
José Ayala
407-414-5500

**Respeto a la Vida/
Respect Life
(Bilingual)**
Harvy García
407-491-0461

Solo Para Mujeres
Mabel Peñuelas
407-433-8366

Talleres de Oración y Vida
Amanda Porras
407-963-7433

Altar Servers
Sofia González
407-438-0990

MINISTRIES

Christ Est Sauveur
Jeanine Elizer
407-683-0066

Prayer Group
Marie Innocent
407-283-9068

Divine Will
Eric Bernabe
407-716-8301

Filipino Ministry
Anita Ong
407-493-3852
Genie Convenido
407-924-9749

**Holy Cross
Prayer Group**
Charles Paradiso
407-760-7489

Hospitality Ministers
Sofia Gonzalez
407-438-0990

**Junior Legion
of Mary**
Roselyn Martinez
407-535-5171

Knights of Columbus
Michael Adamus
814-434-0560

**Our Lady of Lourdes
Legion of Mary
(Monday)**
Lisa Burke
321-305-0762

**Legion of Mary
(Thursday)**
Aurita Panggat
407-574-0304

Ministry to the Sick
Sofia González
407-438-0990

**Missionary
Families
of Christ**
Loie Sybayan
407-970-6881

**Music Ministry
Sunday 10AM**
April Lampe
ajlampe@juno.com

Saturday 5PM
407-438-0990

Patricians
Maria Taningco
407-496-0738

Prison Ministry
Jimmy Avellan
407-342-8496
Readers
Sofia Gonzalez
407-438-0990

**Religious
Article Shop**
Theresa Grezlak
407-438-0990
Roberto Trinidad
407-438-0990

Rosary Makers
Zenaida Gorospe
321-505-5037

**Young Adult
Ministry Group**
Jasmine Vilca
407-914-9807
Lucky Lucrecio
407-285-6604

Welcome
Sofia González
407-435-4451



**MERRY
CHRISTMAS**

All things work for good for those who love God. (Romans 8:28-30).

YOUR PARTNER IN GOOD HEALTH

Southwest Internal Medicine, Specialists of the highest quality care. For all conditions, in a personalized setting by well-trained and service-oriented professionals.

- Personalized primary care and disease prevention
- Comprehensive services, from routine health screenings to urgent care
- Specialized women's healthcare
- Pediatric care and collaborative medicine
- Chronic disease management

Studio Plaza • 8979 Vineland Road, Suite 110 • Orlando, FL 32837
407.345.0925 • www.southwestinternalmedicine.com

M. J. CALZADAN, MD
TAREKH ABU, MPA, PA-C

AFINHA PEREIRA, MD
BRIANNA JONES, MPA, PA-C

We would like to thank the Southwest community for your trust & confidence in our practice.

LIFE & FINAL EXPENSE INSURANCE
MEDICARE ADVANTAGE
OBAMACARE

Walter Ramos
Licensed Insurance Agent / Parishioner
Español 407-924-2683 | ramosw04@gmail.com
wramos.prestigelhc.com

STAND OUT
with a PREMIUM DIGITAL AD
on PARISHESONLINE.COM

CONTACT US AT 800-477-4574

FAA Senior Medical Examiner (407) 847-3333
Travel Medicine
PAUL D. SOVRAN, MD, PA, FACP
Board Certified Internal Medicine & Geriatrics
211 E. Ruby Ave. • Kissimmee, FL 34741

We strive for excellence in providing the very best in quality care at an affordable cost.

OSCEOLA
MEMORY GARDENS
CEMETERY | FUNERAL HOMES | CREMATORY

SINCE 1958

St. Cloud Poinciana Kissimmee
407-957-2511 407-931-4811 407-847-2494

www.OsceolaMemGds.com

This Space is Available

MICHAEL P. MARFORI, D.M.D.
PEDIATRIC DENTISTRY
4151 HUNTERS PARK LANE, SUITE #124, ORLANDO, FL 32837
407/859-1418
WWW.DRMARFORI.COM

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

STATE FARM INSURANCE
TONY LOPEZ, AGENT
12908 S. ORANGE BLOSSOM TR.
ORLANDO, FL 32837
Next to Public Storage

AUTO • LIFE • HOME • HEALTH
Se Habla Español • Parishioner
407-857-2461
Tony@TonyLopez.org

GODENTAL
Smile Design Center
407-990-2419

Affordable Dentistry
Payment Plans with 0% Interest Available
Dentures • Invisalign • Veneers
Cosmetic Crowns • Root Canals • Extractions

221 Ruby Avenue, STE C
Kissimmee, FL 34741
Dr. Natalia Diaz DDS

JOSE AMUNDARAY, MD
321-939-0222

ORTHOPAEDIC

Ofrecemos planes de pago mensuales sin intereses para servicios funerales por adelantado y muchas alternativas que se ajustan a sus necesidades económicas.

Porta Coeli
Funeraria y Crematorio
PortaCoeliFH.com

100% PRECIOS BAJOS

407-846-2804
2801 E. Osceola Parkway

FAST CARGO & MORE

Envios de carga y dinero
2914 Vineland Rd. • Kissimmee FL 34746
407-708-8958 Whatsapp

LEARN IT RIGHT
Educational Center

- Clases Personalizadas
- Ingles Conversacional
- Curso de la Ciudadanía
- Español Conversacional

407-730-5757
12701 S. John Young Parkway, Suite 205 • Orlando, FL 32837
CUOTA DE MATRICULAY LIBROS GRATIS CON ESTE CUPON

Pasta Lab
Takeaway Food

From Italy to your table

NOW OPEN!
We are ready to serve our community with the best authentic Italian food!
Mon-Sat 11-8 • Sunday 12-6
3708 Town Center Boulevard, Orlando FL 32837
407-412-6566 | www.pastalabtogo.com

LET US PLACE YOUR AD HERE.

Angels On Earth
PPEC

Prescribed Pediatric Extended Care
OT • ST • PT • ABA
Transportation • Nutritional Program
12200 Menta St, Ste. 105 • Orlando
407-757-2257 | angelsonearthppec.com

THIS SPACE IS AVAILABLE

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Rob Kennedy** to place an ad today!
rkennedy@4Lpi.com or
(804) 366-4838

J.W. & Sons Contracting
Certified Building Contractor
Licensed • Insured • Bonded
407-342-2176
All Types of Home & Commercial Repair & Improvements
Lic# CBC1257366
Joe Winter - Owner/Parishioner • jwsoncontracting@gmail.com

TOGETHER WITH DISNEY
NOW HIRING
Apply today at WaltDisneyWorld.jobs

\$1000-\$1500 HIRING BONUS
SELECT ROLES

At the heart of the magic.



A Community Funeral Home & Sunset Cremations

Catholic Funeral Directors
Scott Hora
Eddie Bori

Affordable Catholic Funerals & On-site Crematory

24 Hours (407) 841-4424 Hablamos Español
www.acommunityfuneralhome.com
910 W. Michigan St. • Orlando, FL 32805

Maria Esther Garcia Marquez
Realtor
Licensed Realtor®

- New Homes
- Home Rentals
- International Client Service
- Residential & Commercial
- Investment Properties

(407) 218 9887
garciamarquezrealty@gmail.com
garciamarquez_realtor

Maria Esther Garcia Marquez, Realtor

FIRST AIR SOLUTION
Air Conditioning & Heating
Sales • Service • Installations
321-624-7396
Free Estimates • Licensed & Insured
Lic. # CAC 1813742

E. QUINTIN ROOFING
New • Reroof • Repair • All types of Roofs • Sheet Metal
Guaranteed • State Cert. • GAF Authorized Dealer
Residential • Commercial • Lic & Ins. #CC C057581
407-857-0098

AMAZON ROOFING

In God We Trust

FREE ESTIMATES

321-701-LIKE 5453

SE HABLA ESPAÑOL

Certified Roofing CCC1331183
Certified Building CBC1260271
info@amazonroofing.com

LET US PLACE YOUR AD HERE.

THIS SPACE IS AVAILABLE

FREE CONSULTATION
CONTACT US

(CONSULTA GRATUITA CON EL ABOGADO LUIS DIONICIO ELERA)
(407) 308-0355 - INFO@ELERALAW.COM
111 N. ORANGE AVE., SUITE 800, ORLANDO, FL 32801

IMMIGRATION
BANKRUPTCY/BANCARROTA
WILLS/TESTAMENTOS Y PODERES

ELERA LAW

FREE CONSULTATION
CONTACT US

(CONSULTA GRATUITA CON EL ABOGADO LUIS DIONICIO ELERA)
(407) 308-0355 - INFO@ELERALAW.COM
111 N. ORANGE AVE., SUITE 800, ORLANDO, FL 32801

AIDA HERNANDEZ
Bilingual, Parishioner
Cell 407-375-5435 | Office 407-855-2222
www.aidahernandez.com | aidasellsorlando@gmail.com
Licensed Realtor Since 2005

Garcia Family Orthodontics
ANA V. GARCIA DDS, MSD
BRACES FOR THE ENTIRE FAMILY

Located Directly Across From Gatorland
14500 Gatorland Drive, Orlando FL 32837

Call 407.857.0800 to schedule a Free Exam
www.garciafamilyortho.com @garciafamilyorthodontics

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

CG DENTIST ORLANDO
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
CARLOS J. GUREONERO, D.M.D. P.A.
407.219.5931 | WWW.CGdentistorlando.com
We Speak English, Spanish & Portuguese | Parishioner

K-12 Tutoring Program

ONLINE TUTORING

(407) 917-0154
theacademyofleaders.com

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

407.233.2920 diazorthodontics.com

DIAZ ORTHODONTICS

Nelson Diaz DMD.
Diplomate of the American Board of Orthodontics and member of the American Association of Orthodontists.

SAVE BIG WITH MULTIPLE POLICIES

GET A FREE QUOTE AND START SAVING!

Get smart and save hundreds with Farmers multi-policy discount!

407.676.4685

PARTY IN THE USA

Corporate Events, Balloon Decoration, DJ Services, Birthday Parties, Inflatables, Party Rental Services, Characters and more.

Diosaivana Schiffino, Party Planner - Parishioner
407-680-5478 | www.partyintheusa.net

El Agulla SUPERMARKET
Precios Bajos siempre!

Departamentos

- Productos Hispanos
- Vegetales, Frutas
- Embutidos
- Comida Para Llevar
- Horneados
- Panaderia
- Carnes

407.931.4805
AgullaSupermarket.com
2090 East Osceola Pkwy. • Kissimmee

Sonata
ASSISTED LIVING | MEMORY CARE
HUNTER'S CREEK

Your Family's Partner In Assisted Living and Memory Care.

SCAN THE CODE TO LEARN HOW YOU CAN EXPECT MORE AT SONATA HUNTER'S CREEK.

SonataHuntersCreek.com 407.250.1318